

**Poland-Łask: Cleaning services**  
**OJ S 251/2015 29/12/2015**  
**Contract award notice**  
**Services**

**Directive 2004/18/EC**

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Jednostka Wojskowa 1158

Postal address: ul. 9-go Maja 95

Town: Łask

Postal code: 98-100

Country: Poland

For the attention of: Janusz Walczak

E-mail: [32blt.przetargi@wp.mil.pl](mailto:32blt.przetargi@wp.mil.pl)

Telephone: +48 261554591

Fax: +48 261554709

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: [www.32blot.wp.mil.pl](http://www.32blot.wp.mil.pl)

**I.2. Type of the contracting authority**

Other: Skarb Państwa – Jednostka Wojskowa

**I.3. Main activity**

Defence

**I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities**

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

**Section II: Object of the contract**

---

**II.1. Description**

**II.1.1. Title**

Usługa kompleksowego utrzymania czystości budynków i terenów zewnętrznych.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Services

Service category No 14: Building-cleaning services and property management services

Main site or place of performance: Łask, Sieradz.

NUTS code PL11 Łódzkie

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)**

**II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)**

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie usługi sprzątnięcia pomieszczeń, chodników, dróg i placów oraz

utrzymania terenów zielonych w kompleksach administrowanych przez JW 1158 w Łasku.

Szczegółowy opis

przedmiotu zamówienia określają załącznik nr 6 do SIWZ dla części I i II oraz załącznik nr 7

do SIWZ dla części  
III. Całość zamówienia podzielono na trzy części.

**II.1.5. CPV code(s)**

90910000 Cleaning services, 90620000 Snow-clearing services, 77320000 Sports fields maintenance services

**II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

**II.2. Total value of the contract/lot**

**II.2.1. Total value of the contract/lot**

Value: 2 036 833,15 PLN  
excluding VAT

**Section IV: Procedure**

---

**IV.1. Type of procedure**

**IV.1.1. Type of procedure**

Open

**IV.2. Award criteria**

**IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of

1. Cena oferty. Weighting 90
2. Środowiskowe. Weighting 10

**IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction has been used: no

**IV.3. Administrative information**

**IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

2/PN/2016

**IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

**Contract notice**

Notice number in the OJ S: [2015/S 212-386072](#) of 31.10.2015

**Section V: Award of contract**

---

Contract No: 1

Lot No: 1

- Lot title: Usługa sprzątania w kompleksach wojskowych garnizonu Łask

**V.1. Date of conclusion of the contract**

28.12.2015

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 3

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Biuro Projektowe Ogrody HESPERYD  
Postal address: ul. Chrobrego 14  
Town: Żagań  
Postal code: 68-100  
Country: Poland  
Telephone: +48 683775694  
Fax: +48 683775694

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 1 530 855,92 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 1 085 872,27 PLN

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 2

Lot No: 2

- Lot title: Usługa sprzątnia w kompleksach wojskowych garnizonu Sieradz

**V.1. Date of conclusion of the contract**

28.12.2015

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: Biuro Projektowe Ogrody HESPERYD

Postal address: ul. Chrobrego 14

Town: Żagań

Postal code: 68-100

Country: Poland

Telephone: +48 683775694

Fax: +48 683775694

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 792 795,84 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 762 955,75 PLN

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 3

Lot No: 3

- Lot title: Usługa sprzątnia kompleksu sportowego

**V.1. Date of conclusion of the contract**

28.12.2015

**V.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

**V.3. Name and address of the contractor**

Official name: ŁAD – KOMPLEX Mariola i Piotr KOPOCZ Sp. J.

Postal address: ul. Energetyków 5

Town: Rybnik

Postal code: 44-200

Country: Poland

E-mail: [ladim@poczta.onet.pl](mailto:ladim@poczta.onet.pl)

Telephone: +48 324330038

Fax: +48 324330040

Internet address: [www.lad-kompelx.pl](http://www.lad-kompelx.pl)

**V.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 272 131,89 PLN

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 188 005,12 PLN

excluding VAT

If annual or monthly value:

Number of years: 1

**V.5. Information about subcontracting**

The contract is likely to be subcontracted: no

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

**VI.2. Additional information**

**VI.3. Procedures for review**

**VI.3.1. Review body**

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telephone: +48 224587801

Fax: +48 224587800

**VI.3.2. Review procedure**

**VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

**VI.4. Date of dispatch of this notice**

28.12.2015